

Prot. n. 2492

Rep. 141

OGGETTO: CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA CON FAYE SERIGNE SALIOU PER SERVIZI A SUPPORTO DELL'ACCOGLIENZA CITTADINI STRANIERI RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE – anno 2017

L'anno 2016, il giorno 29, del mese di dicembre presso la sede dell'ASP della Romagna Faentina in Faenza - Viale Stradone n. 7;

■ L'ASP della Romagna Faentina nella persona del dott. Giuseppe Neri nato a Faenza il 05.07.1962, il quale sottoscrive presente atto nella sua qualità di Direttore, ed in nome e per conto della stessa,

e

Il Dott. Faye Serigne Saliou nato l'8/11/1965 in Senegal e residente in v. Liguria 11 a Russi 48026 (RA) C.F. FYASGN65S08Z343W

pre m e s s o

- che con delibera oggetto di verbale n. 189 del 29.12.2016 il Consiglio di Amministrazione dell'ASP della Romagna Faentina, ha autorizzato il Direttore a porre in essere gli atti necessari a garantire i servizi di supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale per l'anno 2017;

- che con propria determina n. 123 del 29.12.2016 il Direttore ha attribuito incarico di co.co.co. al Dott. Faye Serigne Saliou dal 1 gennaio 2017 al 31 dicembre 2017;

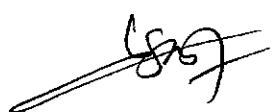
- che è intenzione delle parti come sopra costituite, tradurre in formale contratto la reciproca volontà di obbligarsi.

Tutto ciò premesso, considerato, descritto è da intendersi quale parte integrante del presente atto. Le parti come sopra specificate, convengono e stipulano quanto segue:

1. Natura dell'incarico

1.1 L'ASP della Romagna Faentina affida al Dott. Faye Serigne Saliou incarico di collaborazione coordinata e continuativa per garantire i servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale.

1.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou riconosce ed accetta la natura personale del presente contratto e si obbliga ad eseguire personalmente ed in piena autonomia l'incarico ricevuto. La collaborazione, trattandosi di prestazione professionale di natura intellettuale, verrà svolta in regime di autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione e senza inserimento nell'organizzazione dell'ASP. Per quanto non espressamente previsto con il presente accordo, il rapporto deve intendersi regolato dalla normativa vigente in materia.



IL DIRETTORE
Dott. Giuseppe Neri

1.3 Il Dott. Faye Serigne Saliou provvederà ad organizzare la propria attività, coordinandosi con la direzione dell'ASP della Romagna Faentina, nella misura in cui ciò sia indispensabile per l'esecuzione dell'incarico.

1.4 Il Dott. Faye Serigne Saliou, compatibilmente ai suoi impegni, può svolgere la sua attività in favore di altri committenti.

1.5 Il Dott. Faye Serigne Saliou si impegna ad osservare, per quanto applicabili, gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.

2. Oggetto e luogo dell'incarico

2.1 L'incarico ha per oggetto i servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, che si concretizzano in:

- Servizio sociale, educativo e mediazione linguistica, comprensivo dell'insegnamento della lingua italiana
- Orientamento alle regole del sistema di accoglienza
- Orientamento alle regole di convivenza all'interno delle strutture di accoglienza
- Mediazione linguistico culturale per la ricostruzione delle storie individuali, per la predisposizione delle memorie e l'impostazione dei progetti di vita
- Mediazione linguistico – culturale sugli aspetti normativi connessi all'accoglienza, sugli aspetti sanitari, sul procedimento amministrativo e giurisdizionale concernente la richiesta di protezione internazionale, nelle diverse fasi del medesimo, incluso l'accompagnamento, l'orientamento e il supporto linguistico dei richiedenti
- Supervisione servizi per l'integrazione: supervisione educativa metodologica – supervisione sui progetti personali di vita e supervisione nelle situazioni di emergenza all'interno o all'esterno della struttura di accoglienza

2.2 Le attività sopra indicate sono svolte presso le strutture di accoglienza dell'ASP, nell'ambito del distretto faentino.

3. Durata e dell'incarico

3.1 Il presente contratto ha decorrenza dal 1 gennaio 2017 e termina al 31 dicembre 2017. Ogni tacito rinnovo è espressamente escluso.

3.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou se intende recedere dal presente contratto prima della scadenza del termine stabilito, è tenuto a darne preavviso con almeno 15 giorni di anticipo, in caso contrario verrà applicata una penale di € 100,00 salvo il risarcimento dell'eventuale maggior danno.

3.3 Qualora l'attività non venisse svolta secondo le condizioni stabilite nel presente contratto ed in particolare in caso di violazione degli obblighi di riservatezza, nonché di insoddisfazione per le prestazioni svolte, l'ASP, previa diffida, potrà recedere dal contratto, salvo il diritto al risarcimento dei danni. Le parti si danno atto che costituisce giusta causa di recesso prima della scadenza del termine, l'impossibilità sopravvenuta di realizzare gli interventi.

3.4 L'ASP, inoltre, previa diffida potrà recedere dal contratto, salvo il risarcimento dei danni, nel caso di violazione degli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.



IL DIRETTORE
Dot. Giuseppe Neri

3.5 In caso di interruzione anticipata del rapporto, il Dott. Faye Serigne Saliou avrà diritto unicamente al compenso proporzionalmente maturato in ragione dell'attività effettivamente svolta.

3.6 La malattia e l'infortunio del collaboratore non comportano l'estinzione del rapporto contrattuale, che rimane sospeso, senza erogazione del corrispettivo. Il committente si riserva, nel periodo di assenza determinato dai suddetti motivi, di continuare la realizzazione del progetto avvalendosi di altro collaboratore. La malattia e l'infortunio, pur determinando la sospensione del rapporto, non comportano una proroga della durata del contratto, che si estingue alla scadenza. L'ASP si riserva di risolvere il contratto se la sospensione si protrae per un periodo superiore ad un sesto della durata stabilita.

4. Compenso

4.1 Il corrispettivo della prestazione per l'intero periodo viene stabilito in € 56.000,00 determinato in relazione alla qualità e all'impegno richiesto per lo svolgimento delle prestazioni professionali necessarie per la realizzazione delle attività richieste. Il compenso si intende al lordo della ritenuta fiscale IRPEF, del contributo previdenziale INPS e del contributo assicurativo INAIL.

4.2 I pagamenti, da corrispondersi a titolo di corrispettivo, salvo che intervengano cause di interruzione, sospensione o risoluzione del rapporto, saranno effettuati in rate a cadenza mensile, dietro presentazione di idonea scrittura contabile debitamente vistata dal Direttore ad attestazione della completa e diligente effettuazione del servizio. All'atto dell'erogazione l'ASP provvede ad applicare le ritenute fiscali, previdenziali ed assicurative ai sensi di legge. Eventuali obblighi di iscrizione all'INAIL sono a carico dell'Asp.

4.3 L'eventuale obbligo di iscrizione alla gestione separata INPS è a carico del collaboratore.

5. Spese

5.1 Dietro presentazione di dettagliata nota spese, l'ASP rimborserà al Dott. Faye Serigne Saliou eventuali spese necessarie allo svolgimento delle sue attività. Tali spese devono essere collegate all'incarico assegnato e ricevere la preventiva autorizzazione dell'Ente.

6. Privacy

6.1 I dati del Dott. Faye Serigne Saliou verranno trattati per le finalità istituzionali dell'ASP ed, in particolare, per l'esecuzione del contratto. Il loro trattamento avverrà con procedure atte a garantire la sicurezza. L'interessato potrà rivolgersi all'ASP per avere chiarezza sulle operazioni di cui sopra e per opporsi al trattamento. Ha, inoltre, diritto di conoscere, cancellare, rettificare, aggiornare, integrare i dati, nonché all'applicazione degli altri diritti riconosciuti dalla normativa vigente.

6.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou è tenuto ad osservare rigorosamente le regole in materia di privacy a proposito di fatti, informazioni, notizie di cui avrà comunicazione o prenderà conoscenza nello svolgimento del suo incarico.

7. Sicurezza

7.1 L'ASP assicura il rispetto della normativa a tutela della salute e della sicurezza del Dott. Faye Serigne Saliou, in conformità alle disposizioni di legge in materia.

8. Clausole finali



IL DIRETTORE
Dott. Giuseppe Neri

8.1 Il presente accordo costituisce l'unico contratto esistente tra le parti. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza dell'esecuzione del presente contratto, sarà competente il Foro di Ravenna. Il presente contratto si compone di numero 4 fasciate e sarà registrato solo in caso di uso.

Il Direttore
Giuseppe Neri

Il mediatore linguistico /educatore

Serigne Saliou Faye

